

Please check the examination details below before entering your candidate information

Candidate surname					Other names				
Centre Number					Candidate Number				
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)

Thursday 8 June 2023

Morning (Time: 1 hour 5 minutes)

Paper reference **1RU0/3H**

Russian

PAPER 3: Reading and understanding in Russian

Higher tier

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions in sections A, B and C.
- Questions in Section A and C are set in English.
- Questions in Section B are set in Russian.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary, but in some questions translations are provided for a few words that were not included in the Specification vocabulary lists.

Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for each question are shown in brackets
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*
– *you should spend approximately 15 minutes on the translation question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

R72660A

©2023 Pearson Education Ltd.
N:1/1/1/1/1/1/1/1/1/1

SECTION A

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

A new theatre

- 1 Read the following advertisement for a new theatre.

Скоро в столице будет новый театр, где можно будет смотреть разнообразные спектакли и музыкальные мероприятия. Этот театр красивее и больше, чем другие в городе, и атмосфера в нём будет лучше.

Открытие театра запланировано на следующий месяц. Первыми спектаклями будут новые оперы и известные балеты. Всё будет грандиозно!

Наша рекомендация — заказывайте билеты в кассе театра. Так можно выбрать лучшие места в театре, и билеты не такие дорогие, как через турагентство.

Glossary

разнообразные – various

Открытие – Opening

запланировано – planned

грандиозно – grand

Answer the following questions **in English**.

- (a) Give **one** example of how the new theatre compares to others.

(1)

- (b) What will be the first performances? Give **one** example.

(1)

- (c) What suggestion does the writer give to find the cheapest tickets?

(1)

(Total for Question 1 = 3 marks)

От первого лица by N.Gevorkyan

2 Read the extract below. The author describes her lifestyle.

Я обычно не обедаю, у меня нет времени. Днём я стараюсь есть фрукты или пить кефир, когда получается. А когда не могу, я предпочитаю ничего не есть.

Я занимаюсь спортом тридцать минут по утрам. Вообще, я здоровый человек, и я не хочу толстеть. На даче, где мы сейчас живём, есть небольшой бассейн. Мне больше всего нравится там купаться.

Как показал опыт, лучше не бросать спорт. Если ты бросишь — сразу надо покупать одежду на несколько размеров больше.

Glossary

стараюсь – try

кефир – kefir (a yoghurt-like drink)

получается – it works out

толстеть – to put on weight

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) Why does the author usually skip lunch?

(1)

(b) When does the author do sport?

(1)

(c) What is the author's favourite way of staying active?

(1)

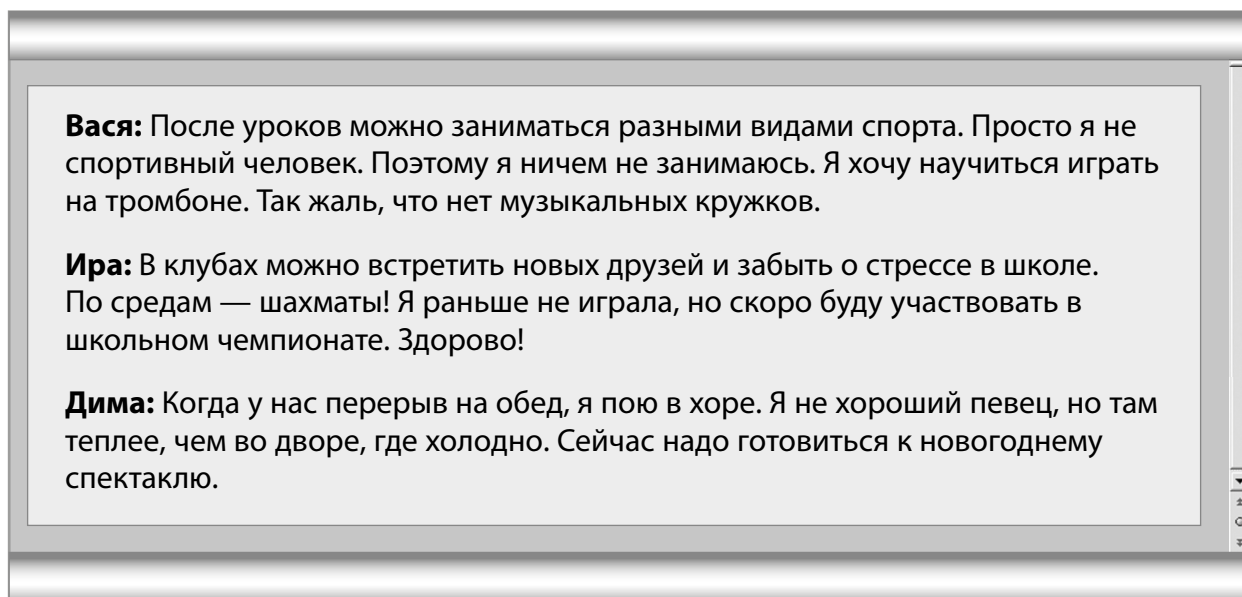
(d) What would she need to do if she gave up sport?

(1)

(Total for Question 2 = 4 marks)

School clubs

3 Read these chatroom posts.



Glossary

научиться – to learn

на тромбоне – the trombone

Здорово! – Great!

новогоднему – new year

Answer the questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

- (a) Why does Vasya not take part in clubs at school? (1)
- (b) Name one advantage Ira gives about school clubs. (1)
- (c) How does Ira know she has improved in chess? (1)
- (d) Which activity does Dima do at lunchtime? (1)
- (e) Why does Dima prefer to attend a lunchtime club? (1)

(Total for Question 3 = 5 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE
QUESTION 4 BEGINS ON THE NEXT PAGE.



Преступление и наказание by F. Dostoevsky

4 Read this extract from a literary text. Raskol'nikov leaves his flat.

На улице жара была страшная. Красивый человек с тёмными глазами вышел из маленькой квартиры. Он был очень слабым: уже два дня он совсем ничего не ел.

Он зашёл в огромный дом и позвонил в дверь. Дверь открылась. Перед ним стояла старая женщина.

– Я — Раскольников, студент, я был у вас месяц назад.

– Я помню, — сказала женщина. — Входите!

Он вошёл в небольшую комнату. Там не было ничего особенного. Мебель была старая. Там был стол перед диваном, и две-три картины — вот и вся мебель. Всё было очень чисто.

– Что у вас есть?

Раскольников взял из своего пальто старые часы и спросил:

– Сколько вы можете дать за часы?

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: The weather was...

<input checked="" type="checkbox"/>	A very hot.
<input type="checkbox"/>	B stormy.
<input type="checkbox"/>	C rainy.
<input type="checkbox"/>	D very cold.

(i) Raskol'nikov was feeling...

<input type="checkbox"/>	A strong.
<input type="checkbox"/>	B happy.
<input type="checkbox"/>	C hungry.
<input type="checkbox"/>	D cold.

(ii) Raskol'nikov visited...

	A an elderly man.
	B an elderly woman.
	C a student.
	D a friend.

(iii) Raskol'nikov last visited a...

	A day ago.
	B week ago.
	C month ago.
	D year ago.

(iv) The room he entered was...

	A basic.
	B large.
	C modern.
	D dirty.

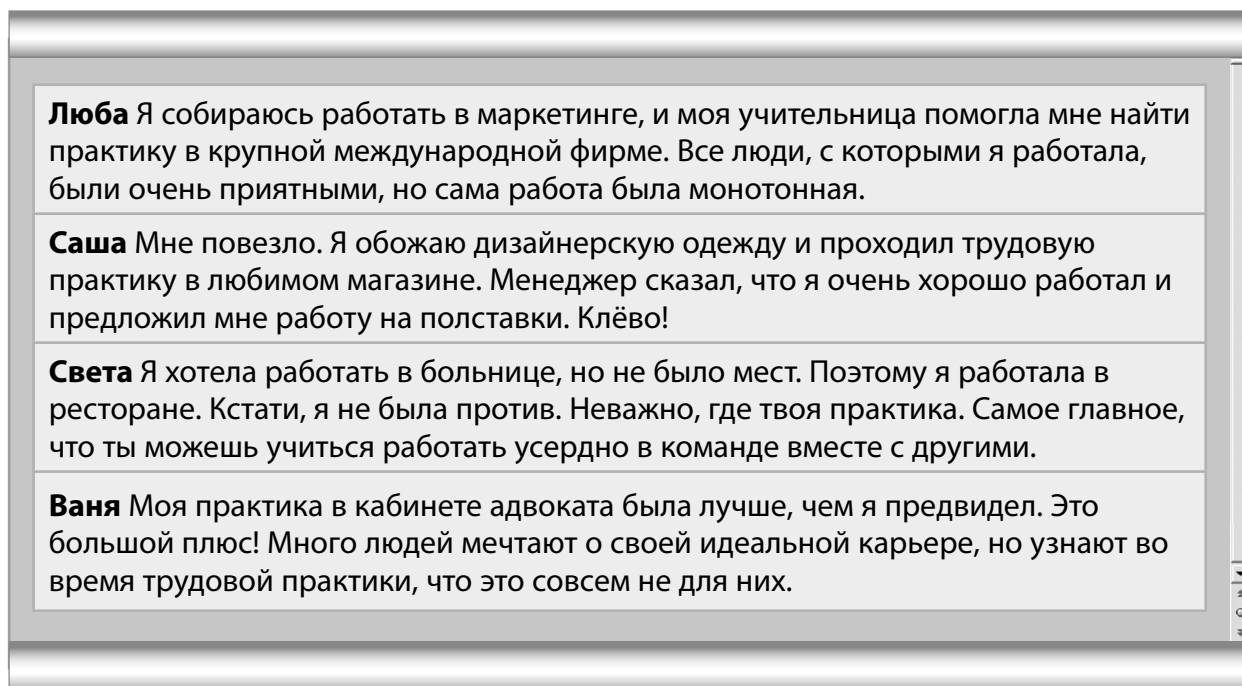
(v) Raskol'nikov wanted to...

	A stay overnight.
	B offer a present.
	C sell something.
	D buy something.

(Total for Question 4 = 5 marks)

Work experience

5 Read this online magazine article, where young people talk about their work experience.



Люба Я собираюсь работать в маркетинге, и моя учительница помогла мне найти практику в крупной международной фирме. Все люди, с которыми я работала, были очень приятными, но сама работа была монотонная.

Саша Мне повезло. Я обожаю дизайнерскую одежду и проходил трудовую практику в любимом магазине. Менеджер сказал, что я очень хорошо работал и предложил мне работу на полставки. Клёво!

Света Я хотела работать в больнице, но не было мест. Поэтому я работала в ресторане. Кстати, я не была против. Неважно, где твоя практика. Самое главное, что ты можешь учиться работать усердно в команде вместе с другими.

Ваня Моя практика в кабинете адвоката была лучше, чем я предвидел. Это большой плюс! Много людей мечтают о своей идеальной карьере, но узнают во время трудовой практики, что это совсем не для них.

Glossary

крупной – large
фирме – firm
монотонная – monotonous
повезло – lucky
дизайнерскую – designer
Клёво! – Cool!
Кстати – By the way
предвидел – anticipated
плюс – advantage
мечтают – dream

Enter either **Lyuba**, **Sasha**, **Sveta** or **Vanya** in the gaps below. Some names may be used more than once or not at all.

Example: **Lyuba** received help from school finding a placement.

- | | | |
|-----|---|-----|
| (a) | had to change work experience plans. | (1) |
| (b) | was offered a job after the placement. | (1) |
| (c) | had a better experience than anticipated. | (1) |
| (d) | enjoyed working with colleagues. | (1) |

Answer the following questions **in English**.

(e) What does Sveta consider to be the most important skill? (1)

(f) According to Vanya, why do some people have a negative work experience? (1)

(Total for Question 5 = 6 marks)

Holidays

6 Read this internet article about Russian holiday habits.

Статья в 2020 году в одном петербургском журнале показала, что до пандемии русские всё больше отдыхали за границей. Многие предпочитали тёплые страны. Они полагали, что там легче расслабиться. Активный отдых потерял популярность, и русских туристов на лыжных курортах было меньше.

А как россияне планировали свой отпуск? Они меньше выбирали путёвки, которые предлагали турагентства, и сами находили гостиницу и покупали авиабилеты онлайн. Так они часто платили более низкие цены.

По статистике, самой популярной страной среди русских осталась Турция. А в первый раз на втором месте в данном опросе была Италия. Ожидалось намного больше русских отдыхающих на итальянских курортах, и много ресторанов уже начали переводить свои меню для них.

А зачем был такой интерес к Италии? Оказалось, что туристам особенно нравились местная кухня и культура. Эксперты объясняли, что в прошлом было дороже путешествовать по Европейскому союзу, но потом появился широкий выбор на рынке авиакомпаний.

Glossary

петербургском – St Petersburg

пандемии – pandemic

полагали – believed

легче – easier

популярность – popularity

россияне – Russians

планировали – planned

статистике – statistics

данном – given

намного – a lot

отдыхающих – holiday makers

зачем – why

Оказалось – It turns out

появился – appeared

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(i) What does the article tell us?

Put a cross ☒ next to the **three** correct sentences.

(3)

<input checked="" type="checkbox"/>	Example: Before 2020, Russians preferred holidays abroad.
<input type="checkbox"/>	A Climate was an important factor when choosing a country.
<input type="checkbox"/>	B Skiing was becoming more popular.
<input type="checkbox"/>	C Package holidays were becoming more popular.
<input type="checkbox"/>	D Turkey was no longer a popular destination for Russians.
<input type="checkbox"/>	E Italy was the most popular destination.
<input type="checkbox"/>	F Many Italian restaurants had menus in Russian.
<input type="checkbox"/>	G Italian cuisine was popular with tourists.

Answer the following questions **in English**.

(ii) According to the text, how were Russians reducing the cost of their holiday?

(1)

(iii) How did experts explain the rise in tourism in the European Union?

(1)

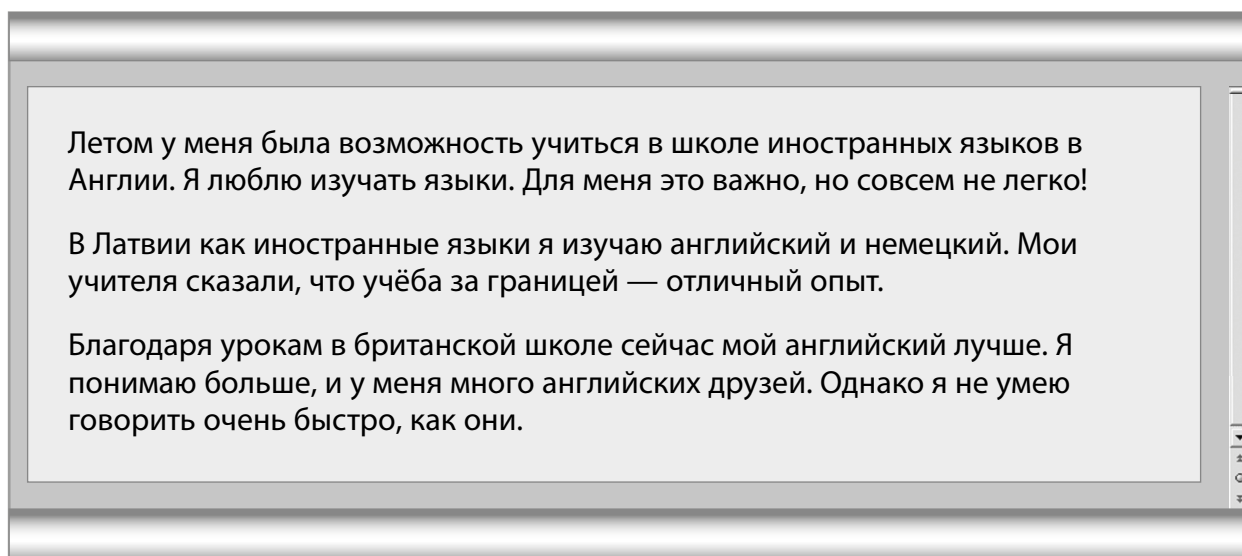
(Total for Question 6 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 28 MARKS

SECTION B

Школа иностранных языков

7 Прочитай это электронное письмо от Толи.



Glossary

возможность – possibility

Благодаря – Thanks to

британской – British

Поставь крестик ☒.

Пример: Этим летом Толя учился в ...

<input type="checkbox"/>	A России.
<input checked="" type="checkbox"/>	B Англии.
<input type="checkbox"/>	C Италии.
<input type="checkbox"/>	D Испании.

(i) Он думает, что изучение языков ...

	A бесполезно.
	B скучно.
	C трудно.
	D легко.

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

(ii) В Латвии Толя изучает ...

	A один иностранный язык.
	B два иностранных языка.
	C три иностранных языка.
	D четыре иностранных языка.

(iii) Его учителя думают, что учиться в Англии ...

	A дорого стоит.
	B хорошая идея.
	C плохая идея.
	D сложно организовать.

(iv) Толя думает, что он сейчас говорит по-английски ...

	A ужасно.
	B плохо.
	C лучше.
	D отлично.

(v) Толя думает, что его друзья в Англии говорят ...

	A странно.
	B громко.
	C медленно.
	D быстро.

(Total for Question 7 = 5 marks)

Окружающая среда

8 Ты читаешь эти мнения об окружающей среде.

Вадим:	Я больше езжу на автобусе или метро. Самая большая экологическая проблема — это количество автомобилей в городе.
Аня:	Каждый год много тигров умирают в Сибири. Важно помогать. Следовательно, я работала волонтером в благотворительной организации, которая защищает их существование.
Юрий:	В городе перерабатывают бумагу и стекло, но это всё. В школе нам нужны лучшие уроки об экологии, и политики должны делать больше.
Света:	Хотя у меня есть машина, я думаю, что мы используем слишком много энергии. Я всегда выключаю свет, когда выхожу из комнаты.

Glossary

Следовательно – Consequently

существование – existence

стекло – glass

Кто что думает? Пиши: **Вадим, Аня, Юрий** или **Света**.

Пример: **Аня** думает, что важно помогать благотворительным организациям.

- | | | |
|-----|--|-----|
| (a) | хочет использовать меньше энергии. | (1) |
| (b) | думает, что надо говорить об экологии в школе. | (1) |
| (c) | предпочитает городской транспорт. | (1) |
| (d) | считает, что надо думать больше о животных. | (1) |
| (e) | думает, что есть слишком много машин. | (1) |

(Total for Question 8 = 5 marks)

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE
QUESTION 9 BEGINS ON THE NEXT PAGE.



9 Прочитай эту веб-страницу.

Коронавирус изменил нашу повседневную жизнь, причём дистанционное обучение в интернете стало наиболее популярным за последние годы. В одной местной газете некоторые ученики рассказали в опросе, что они думают об этих уроках. Разумеется, эти цифры удивили многих специалистов в области образования.

91% учеников сказали, что они негативно относятся к урокам онлайн и хотят сразу вернуться в школу. Один мальчик сказал, что ему было трудно учиться дома. «Я думаю, что всё легче, когда учитель объясняет урок перед нами в классе и можно обсуждать проблемы».

С другой стороны, не все были против уроков в интернете. Одна девушка сказала: «Мне часто трудно работать в большой группе. Я работала успешнее дома и получила лучшие оценки.»

Некоторые родители также отреагировали на опрос. Конечно, им было иногда трудно помогать детям с заданиями, но чаще всего они беспокоились, что у них дома недостаточно компьютеров для всей семьи.

Glossary

Коронавирус – Coronavirus

повседневную – everyday

причём – moreover

дистанционное – remote

наиболее – a lot more

Разумеется – Certainly

удивили – surprised

специалистов – specialists

относятся – react

легче – easier

стороны – side

отреагировали – reacted

Ответь на следующие вопросы **по-русски**. Не обязательно писать полные фразы.

- (a) О чём был опрос? (1)
- (b) Что думало большинство учеников? (1)
- (c) Почему одному мальчику было трудно учиться дома? (1)
- (d) Почему одна девушка имела другое мнение? (1)
- (e) Какая была самая большая проблема у родителей? (1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 15 MARKS



SECTION C

Translation

10 Translate this passage into **English**.

У русских много чудесных традиций. На Новый год они дарят подарки и готовят традиционные блюда. Люди вспоминают о прошлом и рассказывают о своих будущих проектах. Многие считают, что для них этот праздник всегда остаётся самым главным днём года.

(Total for Question 10 = 7 marks)

TOTAL FOR SECTION C = 7 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



BLANK PAGE

Source Information:

От первого лица by N.Gevorkyan

<http://www.lib.ru/MEMUARY/PUTIN/razgowor.txt>

Преступление и наказание by F. Dostoevsky

<https://ilibrary.ru/text/69/p.1/index.html>

